كوچوك حكايه — نه اكلندك ! نه اكلندك !

محمدی آقا كوندوز

اوتوماتیك تلفونلرك اختیار وداودی سسی : غوغوق ! غو غو غرق ! (فاصله) غوغوق ! غو غو غوق ! آللو ! یشیل اوتوبوس شركتیمی افندم ؟ پك اعلا اون اوچ اون بش آرقداش یارینكی جمعه كونی قایاشه كیده‌جكز . یدیده كوتوره‌جكسكز ، یدیده كتیره‌جكسكز .

— كوزل خاطریكز ایچون اوتوز بش لیرا اولور .

— آمان افندم ؟ هنوز آدیمی آدرسمی بیلدیرمه‌دیكم ایچون كوزل خاطری نره‌دن طانیپورسكز ؟

— هی اوتوبوس كیرالایانك خاطری بزم ایچون پك كوزل ، پك شیرین‌بردە اوندن .

— داها آشنای بر فیأت قابل دكلمی افندم ؟

— امكانی یوق ، حق كوزل خاطریكز اولماسایدی .

— انشاالله اولماز اولور افندم ، سز اوتكی ایشه . . .

— های های افندم ، فقط صورت قطعیه‌ده قابل دكل ، باشقه‌سی اولسایدی فرق بش لیرا ایستردك .

اكر آرادینی اوباشقه‌سنه بن تصادف ایتسه‌یدم درحال « دلی‌وار ! » دیه پولیسه خبر ویریردم .

***

بر ایكی غوغوقدن صكره باشقه طرفه آللو ! سز قیرمزی اوتوموبیل شركتیمیسكز ؟ اعلا (یشیل اوتوبوس شركتنه ویریلن ایضاحات عیناً تكرار اولوندی) نه اجرت ایستیورسكز افندم .

— دور باقالم ! نه چارق اجرته كچرك ؟

— عفو ایدرسكز افندم . بو ایشده . . .

— بو ایشی بز سزدن ایی بیلیرز !

— شهه‌سز افندم .

— وای ! نزم شركتمزدن شهه‌می ایدییورسكز ؟

— استغفرالله افندم .

— ترضیه ایسترز !

— ترضیه‌دن ماعدا ، پاره‌ده ویره‌جكز .

— هادی اوردن ! بز پارا عاشقلیمی دكاز .

— افندم . مسئله كومه كیتمه‌سین .

— ذاتاً كومه كیتمه‌یز . كیتسه‌ك بیله كیلو مترو باشنه بشیوز لیرا ایسترز .

— افندم ، سز بشیوز بیك لیرا ایله‌ده كومه كیدرسكز ، فقط بز ساده‌جه قایاشه تنزه كیتمك ایستیورز .

— اویله سویله‌سه‌كه !

— باش اوستنه . نه‌ویره‌جكز ؟

— بز قایاشه كیتمه‌یز .

— سزده شویله سویله‌سه كزه .

— سن نه قاریشیورسك ؟ ایستر سویلرز ، ایستر سویله‌میز .

— میل پاردون بك افندی .

جاررت ! تلفون قاپاندی .

***

— غوغوق ! آللو ! اوت مخلوق اوتوبوس شركتی آربیورز . قایاشه قاچه كیدرسكز .

— آدام باشنه بر لیرا .

— پك اعلا افندم . داقور .

— اویله آما ، بوفیأت پیاسه‌یه تابعدر .

— كچی پیاسه‌سنه‌می ، طاوشان پیاسه‌سنه‌می ؟

— خایر ، مشتری پیاسه‌سنه . یارین معلوم یا جمعه‌در . بوراده نضله مشتری چیقارسه ، صوكره بازارلقدن نضله پارا ایسترز . شمدیدن خبریكز اولسون .

— اولدی افندم .

— ها ! باقكز . بوفیأت‌ده اوبنار . اكر ایكنجی مدیر ایسترسه براز دها ضم ایدر .

— ایدر افندم .

— اویله ایسه بزم اوتوبوس‌ده كیدر افندم .

***

قادین اركك اون ایكی آرقداش ترتیباته دوام ایتدیلر :

— آی ! چاناللری اونوتمشز .

— قوزومك برباجاغی یوق .

— صراق ایتمه‌یكز . قایاشده یریمز حاضر . باغچه صاحبی نزی قارشیلایوب بریمزی كوستره‌جك .

— یاهو ! آصل مسئله‌یی اونوتدق ! هانی اكك ؟ هانی بیرا صاندینی ؟

— بقال كونده‌ریرم مطلقا دیمشدی .

— اونك مطلقاسی كوندرمه‌سكه اشارتدر ، چابوق بریمز كیدوب آلسین .

— آه اماروللرك توخومه قاچیشلرینی ویرمشلر .

— نه‌بیلدیم بن ؟ سن كیت دیدی هیچ صراق ایتمه بز كورپه‌لرینی سچرز ، مشتری غیب ایتمك ایسته‌مه‌یز .

— یتدم واللهی ! فیرینجی ناز ایتمه‌سینمی ؟ پیشیرم‌ده پیشیرم‌دیدی . مكر صیقیشدیغمزی آكلامش ، بكری غروش نضله آلمق ایچون یاپیورمش .

— خانملر یچنه‌لری نره‌یه قویدیكز ؟

— كامران بكه ویردك .

— بن‌ده تنوره خانه ویرمشدم .

— تنوره خانم غالبا سلیمان افندی‌یه ویرمش .

— منديللرك وارمی منديللریكز ؟ اونلردن یچنه یاپارسكز ، اولاایانلر غزته كاغدی سرسیلر .

— ماسه‌لر یوقمی ؟

— نه ماسه‌لری ؟

— اسكمله‌لرله ماسه‌لر جانم .

— یكی شهره كوچمی وار بكم ؟

— یانره‌ده اوطوره‌جغز ؟

— جناب خالق كون ومكانك ثوزه‌نه بزه‌نه یاراتدینی قایاش چیلرنده .

— مونشر ! برونشیت اولورز . بلكه غلیدر .

— آقوزوم سن داها خسته‌لقلرك آدلرینی سیلمه‌یورسك ، حفظ الصحه اندیشه‌لرینه قالقیشیورسك .

— مناقشه یوق .

— وای ! سیغاره‌ده یوق . آلمادیكزمی ؟ صباح وقتی هم بوكون جمعه . .

اوتوبوس متمادیاً قورنه یاپارق پروتستو ایتدی وچوق شكر بیندیلر .

آز كیتدیلر ، ثوز كیتدیلر ، دره تپه‌یه دوز كیتدیلر . واره واره قایاشه واروب ایندیلر ، چوجوقلر كبی سویندیلر . كیدیله‌جك باغچه‌یی كیمسه بیلمییوردی . اوچ قوله آیریلدیلر . بری صاغه ، بری صوله ، بری قارشی یاقه‌یه كشفه چیقدی . باغچه‌نك آدندن صاندن یالكز معلوم اولان شو ایدی : تل اوركولی بر باغچه ، ایچنده آغاچلر وار ، كنارندن صو كچر . . .

فقط نه توحاف ! كزدكاری بوتون باغچه‌لر تل ثوركولی ، هیسنك ایچنده آغاچ واردی ویانلرندن صو كچیوردی . برنجی قافله ایكنجی قافله‌یی ، اوچنجی قافله برنجی وایكنجی قافله‌یی ، اوچ قافله بربرینی غیب ایتدیلر .

برنجی قافله سینیرلندی ، كیتدی ، تا اوز قده ، غازینونك آیقیرسی استقامتنده صالاپای اوطوردی ایكنجی قافله برنجی قافله‌یه تیزدی ، آزقالسین كری‌یه دونه‌جكلردی . اوچنجی قافله باغچه‌یی بولدی آما بر افندی ، اوزاتدینی كیلیمدن باشنی قالدیروب چیقیشمش :

— اولاماز ! بوراده مسافر وار .

— بكم ، مسافر دیدیكمكز ، بزلرز .

— اولاماز ! اوته باغچه‌لره كیدیكز .

اوچنجی قافله كوس كوس ایكنجی قافله‌یه وبرنجی هپسنه ایكی بچق ساعت صوكره قاووشه بیلدیلر . كیمی قان تر ایچنده ، كیمی بورننندن صولویور ، كیمیسی‌ده قیص قیص كولویوردی .

— بیرا آچاجنی نره‌یه قویدیكز ؟

— بن آلمادم .

— بن كورمه‌دم .

— غابا صاندیغك ایچنده ، بقال سویله‌مندی .

— آیول پنیر یوق .

— چای طاقیمی ، سماور فلان حاضر .

— كوردكمی ایتدیكمزی ! چاپ آلنی اونوتمشز ! خالیلر ، كیلیملر ، سجاده‌لر سه‌ریلدی . غراموفون فورولدی : جیك جیك جیك ! . . روزكاردن فیرطنه‌دن میدان یوق كه . بر صاغلغی ! ایكنه قاچدی ، جیررر ! جیك جیك‌ده كسیلدی . باری شرق سویله‌یه‌لم دیدیلر . سن سویله ، بن سویله‌یم ، او سویله‌سن فصلنك آندیقاتیف پره‌زانندن اوته‌یه كچمه‌دیلر .

اوكله یكی ایكیندیده یه‌نیلدی وزواللی قوزو دوندی . اعلا سوت قوزیسی بوبره‌كلرینی چوپه كچیریوب چیزیز ایده‌جكلرینه یاكلشاقله قوش باشی ایدوب ساده یاغنده طاوا ایتدیلر . مجله‌جینك بری جاجیغه سركه دیبه بیرا دوكدی و آرقداشی تصحیح ایدەیم دیبه ر قی‌یه زیتون یاغی كزدیردی .

شیپ ، شیپ ، شیپ ! آل آلا كوزل‌بی ! یاغموردا ملاعبه باشلادی . اطرافدن هی‌هی‌لر كسیلدی . هوا قاراردی . دیركن بر شاریلتیدر لوپدی . قاچان قاچانه ! فقط نره‌یه ؟ ك یاقین بر بیك مترو ایلریده‌كی غازینو ایدی .

اورایه كیندیلر . طیبی غازینوده بوش اوطو- رولمازدی . باباسنك خیرینه‌می آچدی اورتسی ؟ اعلا كوفه كوفه اوته‌بری دوروركن بالمجبوریه كلسین لیموناطه ، قهوه ، چیروز ، بیرا ! دیدیلر ، تك غازینوجی قازانسین‌ده ایصلانمقدن قورتولسونلر ، دیمكه قالمادی . مشهور غازینونك مشهور صوندورماسنك مشهور ترسنه قوتمش چینقولری شاریل شاریل آققه باشلامازی ؟ صوندورمایی دولدوران دیكر مشتریلرله برابر تپه‌یه‌دن طیرمانغه قدر ، آچیق هواده وحفظ الصحه‌یه موافق بر مارزده دوش یاپدیلر . یالكز آراده عصری بر فرق واردی : هپسی البسه‌لیدی .

دیكر آرقداشلری مالزمه‌یی طوپلایوب ایلریده بر بویوك آغاجك آلتنه كیتدیلر . یاغمور بر آز دورور كبی اولدی .

— باری آقشام طاطیله بریمك بیه‌لم ! نره‌دن ایشیتمش ایسه ، غازینوجی ایشیتمش :

— اوراده یمك ، یمك ایچون اون بش لیرا ویره‌جكسكز ! دیدی .

— غازینوجی باشی ! سزك یمككز ، لیسته‌كز وارمی ؟

— یوق . عادتمز دكل . یاپمایز !

— اوحالده اون بش لیرا نه‌اولویور ؟

— نه‌اولاجق ؟ بر كیراسی .

— آمان غازینوجی باشی ! بز بوراسنك سنه‌لكی كیرلاغی ایچون سكا رقابت ایتمكه كلمه‌دك .

— اویله دكل . بوراسی منطقه داخلنده .

— آكلایامادق .

— بوراده یمك یینلردن بر كیراسی آلیرز .

— اون بش لیرامی ؟

— دها چوقدر آما ، هایدی نه ایسه ، سزك كوزل خاطریكز ایچون اون بش آلیرم . بر پارا آشاغی اولماز .

— غازینو منطقه‌سی نره‌سی ؟

— ناه ! اوردن ، ناه اوته‌یه قادار .

الیله اویله بر منطقه كوستردی كه دكل غازینو جوارنده ، بویدن بویه قایاش سمتنده برلوقه یمك امكانسز !

— باری منطقه خارجنه چیقالم .

هركس برشی بوكلدی ، دره تپه‌یه دوز كیتدیلر ، منطقه خارجی بر یر بولدیلر . قوزو چوبره‌سی بول یاغمور صویله قوزو خاشلاماسی اولمشدی . قاشیقلری اوته‌ده اوزتدقلری ایچون استفاده ایدەمه‌دیلر . خارجی بانیو ، غالبا شدتلی كلدی كه ، قونیالامه اصولیله داخلی تسخینه احتیاج كورولدی .

حسن بك كليور

بين الملل اقتصاد قونفرانسنده نهائی رأی ویرمه‌دك

استانبول ، ١ (خصوصی مخابریمزدن) — جنوه اقتصاد قونفرانسی مرخصمز حسن بك عودت ایتمشدر . كتدیسیله استانبیونده كوروشدم :

— قونفرانسدن صوكره پارسه عزیمتم قوبونلرله علاقه‌دار دكلدر . یارین آنقره‌یه حركت ایده‌جكم . قونفرانس مقرراتندن بر قسمنی رد ایتمك مجبوریتنده بولندیغمزی دوشونه‌رك نهائی رأیه اشترا كدن استنكافی ترجیح ایتدك دیدی .

باريلديزی

یكی سینه ماده — یكی سینه ماده

ياسمينی قاچيرديلر!

دون آقشام ساعت ٢٢ راده‌لرنده برسواری مفرزه‌سی باشلرنده « رودولف والانتینو » اولدیغی حالده شیشمك جادیرینه هجوم ایده‌رك یاسمینی بالذات « والانتینو » آتیله بر سمت مجهوله قاچیرمشدر . دیكر طرفدن استخباراتمزه نظراً « والانتینو » ایله یاسمینك اوچاق سینه‌ماسنده اولدیغی تحقق ایتمشدر . دون آقشام دردست ایتمك اوزره یوزلرجه خلق سینه‌مایه هجوم ایتمش ایسه‌ده مع‌الاسف موفق اولامامشلردر . چونكه پرده اوزرنده یاقالامق قابل اولامامشدر .

چین كوز

دارت ! دارت ! . . . قورنا . اوتوبوسلری كلمش وهنوز فیرین یاپارپاماز شكایته باشلامشدی . هوانك بوسبوتون بوزولمق احتمالی واردی شهرده آقشام اذانلری اوقونمشدی بیله . . نه یاپیله بیلیردی ؟ اوتوبوسه دوغرو یورودیلر . فقط شوسه‌یه كیدن منطقه‌نك اورتاسندن بر دكرمن صویی كچیوردی . غازینوجی‌یه عائد اولان بوصویك اوستنده كوپرولك ایكی تخته بیله یوقدی . ایچلرندن بریسی :

— أبی كه یوق ، ایدی . اكر اولسایدی ، شیمدی قرق بش لیراده صوربه پاراسی ایستردی . . [illegible] قادار صویه كومولدی . غایت عصری بر آرقداش ، خانمك اوغرادینی قضادن متولد محجوبیتی ثورتمك ایچون بر امتثال حركتنك لزومنه قانع اولدی . و درحال كندیسنی صویك ایچنه ، بویلو بویونجه آتدی . اوتوبوسه بیندیلر . اكر چاكتلرك پارده‌سولرده برقاریشلق قورو و قسم قالمش اولسایدی ، بربرینه اكرام ایده‌جكلردی . هرنه ایسه صباحلین بیندكلری یره ایندیلر . بركت ویرسین كه آقشام قاراكلنی باصمشدی‌ده عالم اونلره محجوب اولمادی . ایرتسی كون غزته بازدی : (فلان هیئت مكمل بر قاپاش تنزهی اجرا ایدوب طاتلی بر كون كچیرمشلردر ، تعطیل كونلرنده بوكبی صحی اكلنجه‌لر ترتیب ایتمه‌لرینی محترم وذوق آشنا قاره‌لریمزه توصیه ایده‌رز .)

غزته‌نی اوقویانلر هپسی تبریك ایدركن اونلرده ایشی بوزمایه‌رق متفقاً :

— نه اكلندك ! نه اكلندك !

دیه ماجرایی ثورت باص ایتدیلر . بكاده « یازمه » دیدیلر اما سن دایاناماسدم .

آقا كوندوز

اقتصاد قونفرانسی

قایمس نتیجه‌یی برانكلیز كوزیله ناصل كوریور ؟

صوك پوسته ایله كلن قایمس غزته‌سی « جهان اقتصاد قونفرانسی » عنوانیله آتیده‌كی بندی یازمشدر :

جهان اقتصاد قونفرانسی عمومی جلسه‌سنی عقد ایتدكدن سوكره ختام بولدی . صوك اجتماعده صنایع ، تجارت ، وزراعت قومیسیونلرینك راپورلرینه علاوة ابتدائی وبرقاچ عمومی قرارلری دخی احتوا ایدن قونفرانسك نهائی راپوری بلامخالفت قبول ایدیلدی . جمعه‌ایرتسی كونی قومیسیونك راپورینه قارشی رأی ویرن حركتلری پك بویوك انفعال حصوله كتیرمش اولان سوویت هیئتی نهائی اولارق مخالفت رأیی ویرمكدن وازكچمكه اقناع ایدلدی وبونلرك قونفرانس نظاماتی اتفاق آرایی اخلال ایتمكدن اجتناب ایتملرینه مقابل قونفرانس تكمیل ملتلرك مصلحانه اشتراك مساعیسی ایچون موجب ممنونیت برفال خیر اولدیغی واقتصادی سیسته‌ملرنده‌كی مخالفه یاقمسزین قونفرانسه اشتراك ایدن ملتلرك بو اشتراكنك حسن قبول ایدلش بولندیغه قراریوردی .

سوویت قیود احترازیه‌سی نظر دقته آلنیرسه راپورك قونفرانسدن كچمه‌سی سكونتله واقع اولدی ونهائی آرا استحصال ایدیله‌جكی زمان سوویت مرخصلری كذا رأی ویرمكدن استنكاف ایتمش اولان تمفلری تورکلر طرفندن مظاهرت ایدلدیلر . مع هذا نهائی آرادن مقدم موسیو موسیو اوسیسكی توجه كارانه اولمایان علی العاده نطق ایله واحتمال قونفرانس مدتنده روس دلكلرینه ایدیلن معامله‌یی نظر دقته آلارق قونفرانس حقنده بعض افاداتده بولوندی . موی الیه موسیو زوخونك شیانسز اقوالنه تهامنه قارشی جواب اولارق قونفرانس مدتجه ایكی انتهرناسیونال بینده‌كی انتظامسز محاربه ایله نهائی اولارق مشغول اولمق تشبثنده بولوندی . فقط صوك سوزی آمستردام آلدی و موسیو زوخو بیركره داها نقطهٔ نظرنده اصرار ایده‌رك موسقووانك طور وحركتنده تباتسز بولوندیغنی وقایتالیست سیسته‌منی تخطئه ایتمه یكی حالده اقتصادی تشریك مساعی آرادیغی سویلدی . مرسیو زوخو جمعیت اقوام ماكه‌سنك توسیعی ایچون نهائی رجاده بولونمقله برابر بو یولده قونفرانسك وسایاسنك عملی بر طرزده معاونت لوبریتلی اولدیغنه دخی تأسف ایتدی . یكی بر بین الملل اقتصاد وجوده كتیریله‌سی عمله غروبنك اعضالری طرفندن بوتون قونفرانس مدتجه حرارتله طلب ومراجعت ایدلدی وموسیو لوشورك مظاهرتنك دخی تأمین ایدلدیكی آكلاشیلدی . فقط قونفرانس كندیسنی بو یولده بر ضد مسئله‌یه صوقمقدن اجتناب ایتدی وبو قونفرانسك احضاری قومیته‌سنك پك متوازن اولمق ترکیبی جمعیت اقوامك نظر دقتنی جلب ایدیور . بو سببدن جمعیت اقوامك اقتصاد قومیته‌سنك احیاسی خصوصنده سیله ایماده بولونیلیور .

انكلیز دلكه‌لرینك مهم اولان قرارلرك تفسیرینه عائد اولان نقطهٔ نظری جمعیت اقوام اقتصاد قومیته‌سی اعضالرینك بو جمعیته علاقه‌دار اولان دولتلرك ممثللری اولارق دكل و فقط صرف شخص اقتدار و لیاقتلری سببیله انتخاب و تعیین ایدیلمه‌سی مركزنده اولدیغی ایشیدیلدی .

جهان صلحی

قونفرانس طرفندن بعض عمومی قرارلر قبول ایدیلدی . بونلردن بریسی اقتصاد قونفرانسنك طوپلانمسنه سائق اولان جمعیت اقوام قرارنده قوتله افاده ایدیلان جهان صلحی ایله اقتصادی سیاستلر بیننده‌كی رابطه‌یه نظر دقتی جلب ایدن موسیو پوهك شایان تقدیر برنطق ایله واقع اولان تكانی ایدی . قرار (سوء تفهم و اختلافه سبب اولان اوثمللو اقتصادی متكلانی اووتادن قالدیرمق ایچون تصور و ترتیب ایدلش اساسات مرعیه‌نك تأسسنه دوعری

زراعی تجربه‌لر

دون زراعت مكتبنده زراعت وكیلمزك حضوریله پولاق تجربه‌لری یاپیلدی

آلمانیاده كائن « ئه‌به‌رهارت » فابریقه‌سنك مملكتمز ایچون اعمال ایتدیكی پوللقلرك دون زراعت مكتبنده تجربه‌لری اجرا ایدلمشدر . تجربه‌لری فابریقه صاحبی هه‌ر ئه‌به‌رهارت بالذات یاپمشدر . تجربه‌لرده زراعت وكیلی صبری بك ایله زراعت مدیر عمومیسی حمدی بك وكالت شعبه مدیرلری . مكتب هیئت تعلیمیه‌سی و تعیین ایدیلن هیئت فنیه حاضر بولونمشلردر

یرلی حیوانلریمزك قوه‌جریه‌لرینه كوره ترتیب ایدلمش اولان كوچوك پوللقلر بارکیر واوكوزلرایله جر ایدیله‌رك نتیجه‌لری تثبیت ایدلمش و بالآخره ترافتور ایله تجربه‌لر تكرار ایدلمشدر . تجربه اثناسنده زراعت وكیلی صبری بك اوراده موجود اولان كویلولرله پوللقلر اوزرینه دردله شمش وفكرلرینی صورمشدر . تجربه‌لر صباح طقوزدن اون درده قدر دوام ایتمشدر .

تجربه‌ده بولنان كویلولر ایله زراعت اربابنك مطالعه‌لری ، پوللقلرك قابل استفاده اولماسی ایچون یرلی حیوانلریمزله جر ایدیله‌بیله‌جك ، طرزده اولماسی مركزنده ایدی . كوچك پوللقلری فی الحقیقه حیوانلریمز جر ایتمكده ایدی . یالكز فابریقه صاحبی هه‌ر « ئه‌به‌رت هارث » آنقره‌یه كی قوراق اراضی‌ده ایی محصول آله‌بیلمسی ایچون درین سورمك ایجاب ایده‌جكنی ایلری سورمكده وكویلولریمز ، مشترك مساعی‌یی توصیه ایتمكده‌در . فابریقاطورك فكرینه كوره ایكی چیفتجی تارلالرینی ، حیوانلری برلشدیره‌رك سوره‌جك اولورلرسه داها بویوك پوللقلرله داها ایی ایش كوره‌بیله‌جكلر وداها فضله محصول آلارق استفاده ایده‌جكلردر .

تجربه‌لر حقنده هیئت فنیه‌ده بر راپور تنظیم ایده‌جكدر .

پوليسمزك برموفقيتی

ساخته‌كار ، دولانديريجی ، ارتشا ، اخذ وغصب وسوء شهرتله شائبه‌دارمش

مرقوف شفیق افندی

دون پولیسمز ساخته‌كاراق ، دولاندیریجی ، ارتشا ، اخذ وغصب وسوء شهرتله شائبه‌دار شفیق افندی اسمنده بریسی ترقیف ایله محكمه‌یه ویرمشدر .

تحقیقاتمزه نظراً اصلاً ارزنجانلی ، درت پول قضاسی نفوسنده مقید محمد طور ون افندی نخ‌وی محمد شفیق افندی ؛ آنقره‌یه كلدیكی تاریخده قره‌اوغلان چارشوسنده عثمان دكی ترزیخانه‌سنده اون بش كون قدر تزكاهداراق یاپمش وبو مدت ظرفنده مؤسسه صاحبنك معلوماتی اولمقسزین بعض مشتریلردن پاره آلمش وه‌مؤسسه‌یه صاتمق اوزره قونیلان ١٢ عدد برر ایراق تورك اوجاغی بیلتلرینی‌ده آشیرمش اولدیغندن علاقه‌سی قطع ایدیلمشدر . متعاقباً مسكرات انحصار شركتنه كیده‌رك كندیسنی مسكرات مفتشی قونترول مدیر معاونی كوسترمك صورتیله انتفاع ماریقو التزام وبایملر اوزرنده تعقیبات اجرا ایلمشدر . ازجمله مسكرات بایملرندن وموسوی ملتندن شیمون افندی‌یه یوز ایراق بر بونو كوندره‌رك مقابلنده پاره طلب ایتمش ایسه‌ده شیمون افندی مسئله‌یه اطلاع حاصل ایده‌رك طلبنی رد ایتمشدر . جزای نقدی‌یه محسوب ایدیله‌جكی بیانیله حسن بك اوتلی لوقطه‌سی مستأجری یوسف بكدن‌ده وظیفه وصلاحیتی خارجنده اوتوز لیرا الان وبلغ مذبوری شركته تسلیم ایتمه‌مش اولان شفیق افندینك بالنتیجه حركت واقعه‌سی خبر آنه‌رق ٣٠ نیسان ٩٢٧ تاریخنده وظیفه‌سنه ختام ویرلمشدر

٢٦ - ٥ - ٩٢٧ تاریخنده ثبات اوتلنه مسافرة نازل اولان شفیق افندی ، داخلیه وكالت جلیله‌سی اداره مدیری اولدیغندن بحثله اوتل هویت ورقه‌سنه اوصورتله املا ایتدیرمشدر .

استانبوله احباسندن برینه كوندردیكی مكتوبده « آنقره خلق فرقه‌سی تشكیلات شه‌فی » اولدیغندن بحث ایتمش وجواباً كندیسنه كلن مكتوبك آده‌سی « آنقره خلق فرقه‌سی تشكیلات شه‌فی » دیه یازلمشدر .

پاپاس ناحیه‌سی مدیر اسبقی اولان شفیق افندینك « ساخته‌كار ، دولاندیریجی ، ارتشا ، اخذ وغصب وسوء شهرتله شائبه‌دار اولدیغی » جهتله بره‌كت ولایتی ژاندارمه قوماندانلغندن بیله برلمشدر .

شفیق افندی بو كون مدعی عمومیلكه تحقیقه‌سیم تنظیم ایدیلن ضابطه‌مزك مركز حكومتی بوكی شهه‌لی اشخاصدن تطهیرینه عائد اولان بو موفقیتی تقدیر ایده‌رز .

حرب عليهنده تدقيقات

واشنطون ، ٣١ (آ.آ) — نیقولا موررى بهادر ایله قولونیا دارالفنونی مدرسلرندن توتوه‌ل حال حاضرده حربك خارج ازقانون عد ایدلمسنی متضمن برمعاهده اوزرنده تدقیقاتده بولنمقده‌درلر . میستر قولیج‌ده بوخصوصه طرفدار اولوب بوی‌الهمه خارجیه نظارتیله مذاكره و مشاوره ایله لرینی تكلیف ایتمشدر .

و آقشام — و آقشام
پالاس قرالیچه‌سی
ده قولته فلم حركت دوناو
و آقشام — یكی سینه ماد

او یالكز « تطبیق ایدن » بر مأموردر . « تشریع » ده هیچ بر نفوذی یوقدر واوكا بویله بر صلاحیت‌ده ویرلمه‌لیدر .

أك یوكسك حكمرانلق ، یالكز عمومی اراده‌یه منحصردر . عمومی اراده حكمرانلغی ترك ایده‌مه‌ز . چونكه : قانونلرینه اطاعت تعهد ایدیله‌ن دولت واونكله برلكده حقوق ، وظیفه ، فضیلت محو اولمش اولور . عمومی اراده ؛ حكمرانلغی بر باشقه‌سنه‌ده (هوبس) تودیع ایده‌مه‌ز . او ، حكمرانلغی یالكز « واسطه » لرله استعمال ایده‌ر . فقط بو واسطه‌لرده هر وقت یالكز كندی واسطه‌لرندن باشقا بر شی ده‌كیلدر . بو واسطه‌لردن بری‌ده « پارلامنتو » در . پارلامنتو ؛ « حكمران » ده‌كیلدر . او یالكز عمومی اراده‌نك تبلیغ واسطه‌سیدر . خلق ؛ (روصوبه كوره « خلق » و « عمومی اراده » ؛ « عینی » در .) انتخاب نتیجه‌سنده ، حقلرینی انتخاب ایدیلنلره تودیع ایتمش اولماز . او ؛ اراده‌سنی اونلر واسطه‌سیله اظهار ایتمش اولور . مبعوثلر ؛ اجراءه ممثللری كبی معین صلاحیتی حائز مأمورلردر . اونك ایچین بعض خصوصلرده پارلامنتو خلقه ، خلقك قرارینه (رەفه‌رەندوم) ه مراجعت اضطرارنده قالیر .

روصونك دولت بنیه‌سندن چیقاردیغی قاعده‌لر خلقك خصوصیتنی ، مملكتك كنیشلكنی ، طوپراغك اقلیمنی ، وضعیته كوره ده‌كیشه‌ن دولت شكللرینی خارجده براقمیور (روصو ، بو فكرلری ایضاح ایدركن مونته‌سكیونك ایزلری اوستنده دولاشیور .) خلق حكمرانلغنی حقیقةً افاده ایده‌ن خالص بر ده‌موقراسی یالكز كوچوك مملكتلرده ممكندر .

« حكمران » اولان « عمومی اراده » نك هیچ بر حدودی یوقدر . هوبسك حكمداری ناصل بر صلاحیت تمثیل ایدیورسه عمومی اراده‌ده اویله بر صلاحیت تمثیل ایدر . بو اراده قارشیسنده فردك « هیچ بر حقی » ندن بحث اولونامماز . چونكه : بو اراده قانون یاراتان بر وارلق اونق اعتباریله بر باقیمه كوره ، قانون فوقنده‌در ؛ یعنی عمومی قانون شكلنده تجلی ایده‌ن

تاریخی بر واقعه‌میدر ، ده‌كیلمیدر ، بوروصویه كوره مساویدر . دولتك حقسز ، آخلاقه منافی بر قوت محصول اولماماسی ایچون انسانك ماهیتی ایله ایضاح ایدیله بیلن بر « حقوقی وضعیت » اولماسی ایجاب ایدر . اونك ایچون دولت ؛ بر مقاوله‌نك افاده‌سی دیه قبول اولونمالیدر . دولته قارشی اطاعت وظیفه‌سی حریت و اراده ایله تألیف ایده‌بیلمك ایچون بو اطاعتك اختیاری اولدوغنی ، قانونك « دولت اراده‌سنك‌ده انسانك كندی اراده‌سندن باشقا بر شی اولمادیغنی قبول ایتمك ضرورتی واردر . یاخود اطاعت « تعهد » ی اختیاری برصورتده قبول ایدلمش اولمالیدر ، كه بوده « مقاوله » نك افاده‌سی دیمكدر . بومقاوله ؛ دولت فردلری آره‌سنده متقابلاً منعقد برائتلافدر . غایه‌سی ؛ فردك حریتیله ممكن مرتبه تألیف ایدیله‌بیلن برشكله ، دولت طرزنده بر حاكمیته ، « عمومی اراده » Volonté générale یه اطاعتدر . روصونك ایضاح ایتدیكی كبی . بو « عمومی اراده » ؛ بوتون فردلرك اراده‌سی ، یعنی : هرفردده یاشایان اراده‌استقامتلرینك بسیط بریكونی دكلدر . بو ؛ اكثریتك اراده‌سی طرزنده قبول ایدیله‌مه‌ز . اقلیت ؛ اكثریتك اراده‌سنه اشتراك ایتمه‌دكجه اطاعت تعهدندن اثر قالماز . او وقت بو اطاعت ؛ « جبر » ی اولور . بو ، بوتون خلقك ، بر مستبدك كیفی امرلرینه اطاعته مجبور اولماسنه بكزر . عمومی اراده ؛ فردك كندیسنی‌ده احتوا ایدن عمومك رفاهی غایه‌سنه متوجه اراده‌در . بو عمومی اراده ؛ هرفردده یاشار . بونی اویاندیرمق ، جانلاندیرمق ایجاب ایده‌ر . بوده تربیه ایله اولور . تربیه‌نك غایه‌سی ؛ عمومك رفاهی ایچین خصوصی منفعت استقامتلرینه حاكم اولمقدر . بو تربیه ؛ فضیلت تربیه‌سی ، وطنپرورلك تربیه‌سیدر . فرد ؛ خصوصی اراده‌سنك برینه عمومی اراده‌یی اقامه ایتمكله فضیلت ایشلەمش اولور . اوحالده دیه‌بیلیرزكه : حقیقی دولت مؤسسه‌سنده قانون ، عمومی اراده‌نك افاده‌سی ؛ عمومی اراده‌ایسه حدودسز بر حكمران ؛ فضیلت ، وطنداشلرك حركتلرینی اداره ایدن عاملدر .